



Milé Trebišovčanky, milí Trebišovčania,

leto je v plnom prúde a naše mesto žije striedavo slnečnými i oblačnými dňami, oddychom a určite pestrým pracovným i dovolenkovým životom. Verím, že si teplé mesiace užívate v zdraví a čerpáte novú energiu v spoločnosti svojich najbližších.

Ak hľadáte príjemné osvieženie počas horúcich dní, naše letné kúpalisko je vám plne k dispozícii a ponúka skvelé zázemie pre rodiny s deťmi či športovcov. Pre milovníkov zábavy sme počas prázdninových víkendov pripravili obľúbené Kultúrne leto, pričom ich súčasťou sú aj obľúbené večerné premietania pod hviezdami v jedinečnej atmosfére amfiteátra v našom historickom parku.

Aj počas letného obdobia však mesto intenzívne pracuje na svojom rozvoji. V Trebišove momentálne pripravujeme a realizujeme množstvo investičných akcií, ktorých cieľom je skvalitniť verejný priestor, infraštruktúru a celkovú kvalitu života v našom meste.

Zároveň sa už teraz intenzívne pripravujeme na vrchol letnej sezóny – tradičné Dni mesta Trebišov, ktoré sa uskutočnia v predposlednom augustovom týždni. Čaká nás bohatý kultúrny aj sprievodný program, na ktorý vás už dnes s predstihom srdečne pozývam.

Priatelia, prajem vám ešte krásne slnečné dni, plné nezabudnuteľných letných zážitkov a zaslúženého oddychu.

PhDr. Marek Čižmár, primátor mesta

V trebišovskej nemocnici otvorili nové oddelenia následnej a paliatívnej starostlivosti

Nemocnica Penta Hospitals Trebišov rozšírila svoje zdravotnícke služby otvorením zmodernizovaného oddelenia následnej starostlivosti – fyziatricko-rehabilitačného oddelenia a nového oddelenia paliatívnej medicíny. Obe pracoviská vznikli vďaka financovaniu z Plánu obnovy a odolnosti SR a predstavujú investíciu vo výške takmer 3,2 milióna eur s DPH.

Slávnostného otvorenia sa zúčastnili medicínsky riaditeľ siete Penta Hospitals Slovensko Martin Šimo, predseda Košického samosprávneho kraja Rastislav Trnka, primátor mesta Trebišov Marek Čižmár, vedenie nemocnice a ďalší pozvaní hostia.

Zrekonštruované oddelenie následnej starostlivosti je určené pacientom po cievnych mozgových príhodách, úrazoch, operáciách či iných závažných ochoreniach, ktorí už nepotrebnú akútnu nemocničnú liečbu, no vyžadujú pokračovanie odbornej rehabilitácie a doliečovania. Pracovisko prešlo kompletnou rekonštrukciou a ponúka 40 lôžok v klimatizovaných dvojlôžkových izbách s vlastným sociálnym zariadením.

Súčasťou oddelenia sú aj moderné rehabilitačné technológie, ktoré na oddeleniach následnej starostlivosti na Slovensku zatiaľ nie sú bežným štandardom. Pacientom umožňujú začať s intenzívnou rehabilitáciou už v skorých fázach liečby, čím zvyšujú ich šance na návrat k samostatnému životu.

Novinkou je aj otvorenie oddelenia paliatívnej medicíny,

ktoré je prvým samostatným pracoviskom svojho druhu na Dolnom Zemplíne. Oddelenie disponuje 20 lôžkami umiestnenými prevažne v dvojlôžkových klimatizovaných izbách s vlastným sociálnym zariadením.

Pacientom a ich rodinám ponúka aj možnosť ubytovania sprevádzajúcej osoby.

Paliatívna starostlivosť je určená pacientom s chronickými, nevyliciteľnými a pokročilými ochoreniami. Jej cieľom je zmierňovať bolesť a ďalšie ťažkosti, zachovať čo najvyššiu kvalitu života pacientov a zároveň poskytovať podporu ich blízkym.

Vznikom oboch pracovísk nemocnica reaguje na dlhodobý nedostatok lôžok následnej a paliatívnej starostlivosti a na rastúce potreby starnúcej populácie. Nové oddelenia zároveň významne rozširujú dostupnosť špecializovanej zdravotnej starostlivosti pre obyvateľov Trebišova i celého regiónu Dolného Zemplína.

Foto: Penta Hospitals SK



Začína sa rekonštrukcia budovy Bytového podniku za takmer 379 000 eur

Začala sa realizácia projektu „Zníženie energetickej náročnosti budovy Bytového podniku Trebišov“. Budova, v ktorej sídli mestská organizácia a svoje priestory využíva aj denné centrum seniorov, prejde v najbližších mesiacoch komplexnou obnovou.

Mesto Trebišov získalo na realizáciu projektu dotáciu z Environmentálneho fondu vo výške 378 789 eur. Investícia prispeje k modernizácii budovy vo vlastníctve mesta, zníženiu jej energetickej náročnosti a zlepšeniu podmienok pre zamestnancov aj návštevníkov objektu.

Predmetom projektu je realizácia opatrení, ktoré prispejú k výraznému zníženiu energetickej náročnosti objektu:

- zateplenie obvodových stien a plášťa budovy,
- zateplenie a obnova strechy,
- výmena otvorových výplní,
- realizácia opatrení zabráňujúcich prehrievaniu budovy.

Rekonštrukcia budovy prinesie zlepšenie tepelno-technických vlastností objektu, zníženie nákladov na jeho prevádzku, vyšší komfort pre zamestnancov aj návštevníkov budovy a zároveň prispeje k celkovému zhodnoteniu

mestského majetku.

Mesto Trebišov pokračuje v postupnej modernizácii svojich budov a verejných objektov. Po investíciách do materských a základných škôl, športovísk či ďalších mestských zariadení sa začína realizácia ďalšieho projektu, ktorý prispeje k efektívnejšiemu hospodáreniu s energiami, zníženiu prevádzkových nákladov a skvalitneniu prostredia pre obyvateľov mesta.



Mestský cintorín má nové kolumbárium s kapacitou 90 urnových schránok

Na Mestskom cintoríne v Trebišove pribudlo nové kolumbárium s celkovou kapacitou 90 urnových schránok, ktoré sa nachádza v jeho západnej časti. Jeho prevádzkovateľom sú Technické služby mesta Trebišov a výstavba bola financovaná z vlastných zdrojov mesta.

Vybudovanie kolumbária je reakciou na rastúci záujem obyvateľov o tento spôsob pietneho uloženia ostatkov a zároveň predstavuje rozšírenie služieb Mestského cintorína v Trebišove. Kolumbárium tvorí dvojstranná urnová stena s 90 schránkami usporiadanými v troch radoch. Každá schránka je prispôbená na uloženie až štyroch štandardných urien, čím poskytuje dostatočnú kapacitu aj pre spoločné uloženie ostatkov rodinných príslušníkov.

Celý pietny priestor je zhotovený zo žuly s leštenou povrchovou úpravou, ktorá zabezpečuje jeho dlhodobú životnosť, jednoduchú údržbu a zároveň vytvára dôstojné a estetické miesto na spomienku na zosnulých. Nové kolumbárium rozširuje možnosti pochovávaní v meste a ponúka obyvateľom ďalšiu formu dôstojného uloženia urny v pokojnom a upravenom prostredí Mestského cintorína.



KOLUMBÁRIUM na mestskom cintoríne v Trebišove



Urnová stena pozostáva z **90 urnových schránok** o rozmere **40 x 40 cm**, ktoré sa nachádzajú obojstranne na urnovej stene.



Do jednej schránky je možné umiestniť **4 urny štandardnej veľkosti**.



Užívacie právo na 20 rokov
1 ks schránky, ktorá pojme 4 ks urny štandardnej veľkosti
500,00 €



Predĺženie užívacieho práva na ďalších 10 rokov
150,00 €



Uzatvorením Zmluvy o nájme a uhradením ceny sa nájomca stáva vlastníkom nápisnej dosky, ktorá tvorí prednú stranu urnovej schránky.



Správa cintorína zabezpečuje udržiavanie poriadku pri urnovej stene, odvoz odpadu, osvetlenie, kosenie okolia a ďalšie činnosti súvisiace s prevádzkou pohrebiska.



Na urnovú stenu je zakázané umiestňovať kahanca a sviečky so živým ohňom.



Urnová schránka musí byť počas celej doby nájmu uzatvorená prednou nápisnou doskou. Jej otvorenie na účely vloženia urny je nájomca povinný oznámiť správcovi, ktorý je oprávnený na túto manipuláciu.



Nápisná doska – nájomca si na vlastné náklady zabezpečí označenie nápisnej dosky nápisom a ďalšími doplnkami prostredníctvom oprávnenej osoby, kamenárskej spoločnosti, ktorú si určí sám.



Blížšie informácie:
☎ Telefón: 0905 638 295, 0917 088 164
✉ E-mail: kocak.peter@trebisov.sk; sedlakova.jarka@trebisov.sk

Dôstojné miesto pre tichú spomienku.

Futbalové ihrisko s umelou trávou prešlo revitalizáciou



Futbalové ihrisko s umelou trávou v Trebišove, ktoré slúži športovcom aj širokej verejnosti od roku 2018, prešlo komplexnou revitalizáciou hracej plochy. Cieľom obnovy bolo zachovať jej vysokú kvalitu a zabezpečiť bezpečné podmienky na tréningy i súťažné stretnutia.

Ide o regulárne futbalové ihrisko, ktoré je počas celého roka intenzívne využívané. V zimných mesiacoch je zároveň jedinou hracou plochou tohto typu v širšom okolí, preto je jeho pravidelná údržba a obnova nevyhnutná.

Ihrisko využívajú:

- všetky mládežnícke aj seniorské kategórie FK Slavoj Trebišov,

- futbalové družstvá z okresu i širšieho regiónu na tréningy, zápasy a turnaje,
- športové kluby z okolitých obcí,
- verejnosť a záujemcovia v rámci komerčného prenájmu, ktorý mestu pomáha spolufinancovať prevádzku športoviska.

Čo zahŕňala revitalizácia?

Dodávateľským spôsobom bola obnovená celá hracia plocha. Práce zahŕňali:

- odstránenie opotrebovaného gumového granulátu,
- šetrné zdvihnutie vlákien umelej trávy, doplnenie nového kvalitného granulátu,
- dôkladné vyčesanie a finálne vyrovnanie celého povrchu.

Výsledkom je kvalitnejší, bezpečnejší a odolnejší povrch, ktorý spĺňa požiadavky na intenzívne celoročné využívanie.

Futbalové ihrisko vzniklo aj vďaka účelovým dotáciám Slovenského futbalového zväzu a Košického samosprávneho kraja, ktoré na jeho výstavbu prispeli jednotlivo sumou 120 000 eur. V minulom roku pribudli pri ihrisku nové kryté tribúny pre divákov a aktuálna revitalizácia je ďalším krokom k zvyšovaniu kvality športovej infraštruktúry v meste.

Obnovený povrch prispeje ku kvalitnejším podmienkam na tréningový proces, organizáciu športových podujatí aj ďalší rozvoj futbalu v Trebišove, predovšetkým medzi deťmi a mládežou.

Na sídlisku Sever už prebieha revitalizácia vnútroblokov

Na sídlisku Sever sa začali práce na dlho očakávanej revitalizácii vnútroblokov. Stavebná technika je už v jednej z lokalít a postupne sa začne komplexná obnova všetkých troch riešených území.

Mesto Trebišov získalo na realizáciu projektu významné finančné prostriedky z externých zdrojov. Investícia vo výške takmer 486-tisíc eur prinesie rozsiahlu obnovu verejných priestranstiev, ktoré budú zelenšie, bezpečnejšie a príjemnejšie pre každodenný život obyvateľov.

Projekt sa podarilo zrealizovať vďaka úspešnému získaniu nenávratného finančného príspevku. Predchádzala tomu podpora Mestského zastupiteľstva v Trebišove, schválenie Radou partnerstva Košického kraja a následne aj Ministerstvom investícií, regionálneho rozvoja a informatizácie SR.



Čo revitalizácia prinesie?

V rámci projektu dôjde k rozsiahlej obnove zelene. Staré alebo nevyhovujúce dreviny nahradí nová výsadba stromov, kríkov a trvaliek, ktorá bude navrhnutá s dôrazom na klimatické podmienky, dlhodobú udržateľnosť a estetický vzhľad sídliska.

Súčasťou revitalizácie budú aj vodozadržné opatrenia. Nové infiltračné pásy a priepustné povrchy chodníkov umožnia dažďovej vode prirodzene vsakovať do podlažia namiesto jej odvádzania do kanalizácie. V jednej z lokalít vzniknú aj nové chodníky so šírkou 1,5 metra, ktoré zvýšia komfort a bezpečnosť pohybu chodcov.

Obyvatelia sa môžu tešiť aj na nový mestský mobiliár. Pribudnú nové lavičky s bezbariérovým prístupom vhodným pre seniorov, rodičov s kočíkmi aj osoby so zníženou mobilitou, ako aj nové odpadkové koše.

Významnou zmenou bude aj modernizácia verejného osvetlenia. Pôvodné svietidlá nahradí úsporné LED osvetlenie, ktoré prispeje k vyššej bezpečnosti a zároveň zníži energetickú náročnosť prevádzky. V lokalite č. 2 pribudnú aj nové športové prvky a ihriská pre mládež, ktoré vytvoria ďalší priestor na aktívne trávenie voľného času.

Projekt v číslach

- Celkové oprávnené výdavky: 486 016,87 €
- Nenávratný finančný príspevok: 447 135,52 €
- Spolufinancovanie mesta: 38 881,35 €

Po ukončení prác získa sídlisko Sever kvalitnejšie verejné priestory s väčším množstvom zelene, modernejšou infraštruktúrou a lepšími podmienkami na oddych, šport aj každodenný život obyvateľov.

Chodník pred budovou Okresného súdu dostal novú podobu

Verejný priestor pred budovou Okresného súdu v Trebišove je opäť o niečo krajší a bezpečnejší. Pôvodný chodník, ktorý bol dlhodobo v nevyhovujúcom technickom stave, prešiel kompletnou obnovou a dnes slúži chodcom v novej podobe.

Jeho realizáciu zabezpečili zamestnanci Strediska služieb mestu Trebišov. Obnova zahŕňala úpravu podlažia, osadenie nových obrubníkov a polozenie novej dlažby s využitím vodozádržného riešenia, ktoré umožňuje prirodzené vsakovanie dažďovej vody do podlažia. Materiál potrebný na realizáciu zabezpečil zhotoviteľ rekonštrukcie budovy Okresného súdu.

Nový chodník zvyšuje bezpečnosť a komfort pohybu chodcov, no zároveň esteticky dotvára okolie zrekonštruovanej budovy súdu. Súčasťou prác boli aj terénne úpravy priľahlých plôch, ktoré boli pripravené na nové zatrávnenie.

Aj táto obnova je príkladom toho, že aj menšie investície do verejného priestoru dokážu výrazne zlepšiť jeho vzhľad, funkčnosť a každodenné využívanie obyvateľmi.



Nová technika a vybavenie prispejú k efektívnejším službám pre obyvateľov

Technické služby mesta Trebišov postupne rozširujú svoje technické vybavenie vďaka nenávratnému finančnému príspevku z prostriedkov Európskej únie, ktorý sprostredkúva Ministerstvo životného prostredia Slovenskej republiky. Investícia prispeje k modernizácii technického zázemia a ku kvalitnejšiemu zabezpečovaniu komunálnych služieb a odpadového hospodárstva v meste. Po úspešnom procese verejného obstarávania a kontrole zmluvnej dokumentácie boli dodané prvé položky vybavenia, ktoré budú postupne uvedené do prevádzky.

Významnou novinkou je kontajner na zber použitého šatstva, ktorý bude umiestnený v areáli Technických služieb mesta Trebišov. Verejnosti bude k dispozícii v nepretržite prístupnom stojisku pri vrátnici Technických služieb. Kontajner disponuje tromi vhadzovacími otvormi a jeho umiestnenie v areáli Technických služieb prispeje k ochrane pred poškodením či vandalizmom.

Do kontajnera bude možné odovzdávať čisté a zachovalé oblečenie, obuv, bytový textil či ďalšie textilné výrobky vhodné na ďalšie využitie alebo recykláciu.

Súčasťou dodávky sú aj:

- štyri veľkoobjemové kontajnery, z toho dva s objemom 7 m³ a dva s objemom 10 m³, ktoré prispejú k efektívnejšiemu zabezpečovaniu komunálnych služieb a zberu odpadu.
- nový traktor Zetor Major CL 80 s čelným nakladačom a príslušenstvom, ktorý bude využívaný pri údržbe verejných priestranstiev, manipulácii s materiálom a ďalších pracovných činnostiach.

Dodávka ďalšej techniky a vybavenia bude pokračovať aj v nasledujúcom období. V rámci projektu budú Technickým službám mesta Trebišov dodané aj kontajnerové vozidlo, dodávkové vozidlo a valník s hydraulickou rukou, ktoré výrazne posilnia ich technické zázemie a rozšíria možnosti pri zabezpečovaní komunálnych služieb. Po dodaní všetkých vozidiel a techniky budú Technické služby mesta Trebišov disponovať modernejším vozovým parkom a technickým vybavením, čo prispeje k efektívnejšiemu a kvalitnejšiemu zabezpečovaniu služieb pre obyvateľov mesta.

Financovanie projektu

- Celkové oprávnené výdavky: 405 733,28 €
- Nenávratný finančný príspevok: 373 274,62 €
- Spolufinancovanie z vlastných zdrojov: 32 458,66 €
- Miera financovania z EÚ a štátneho rozpočtu: 92 %

Čo patrí a nepatrí do kontajnera na textil?

Do kontajnera je možné vložiť čisté a zachovalé:

- oblečenie,
- obuv zviazanú v pároch,
- opasky,
- kabelky a ruksaky,
- posteľnú bielizeň,
- uteráky a ďalší bytový textil.

Nevhodné na odovzdanie sú:

- poškodené, potrhane alebo silne znečistené veci,
- mokré alebo vlhký textil,
- odpadový textil,
- koberce a matrace.

Takýto materiál nie je vhodný na ďalšie spracovanie a patrí do zmiešaného komunálneho odpadu.



SÚŤAŽ



vo varení

GUĽÁŠA

MEMORIÁL ĽUBOMÍRA KOSCELNÍKA

22.
08.
2026

DNI MESTA
TREBIŠOV

REGISTRÁCIA
8.00 – 9.00

ZAČIATOK VARENIA
9:00

HODNOTENIE POROTY
12.00 – 12.30

VYHODNOTENIE VÍŤAZOV
12:30

*O dobrú náladu
sa postará skupina*

ROXOR

PRIHLÁŠKY:

www.msks.trebisov.sk





**ORGANIZUJE
MESTO TREBIŠOV**

DNI MESTÁ

Trebišov



Amfiteáter

SOBOTA 22. 8. 2026		NEDEĽA 23. 8. 2026	
14:00	OTVORENIE	14:00	OVERLOAD
14:05	DFS HOLUBIENKA	15:00	CHIKI LIKI TU-A
14:15	FS ĽELIJA A DETI	16:30	SÁM SEBOU
14:30	OCEŇOVANIE ŽIAKOV A REPREZENTANTOV MESTA	18:00	KALI
15:45	NOVÁ STOPA	19:30	ADAM ĎURICA
17:00	ŠTEVO HRUŠTINEC	21:00	PARA
18:30	ĽUDOVÁ HUDBA STANA BALÁŽA		
20:00	KOLLÁROVCI		



EURÓPSKY POHÁR SILNÝCH MUŽOV

V TREBIŠOVE

NAJSILNEJŠÍ MUŽI Z ČESKA, POĽSKA, MAĎARSKA A SLOVENSKA
SI ZMERAJÚ SILY NA TOMTO PODUJATÍ!



DŇA 15. AUGUSTA 2026 O 13:00
V NAJVÄČŠOM PARKU STREDNEJ EURÓPY
V TREBIŠOVE, PRED AMFITEÁTRM

DISCIPLÍNY:

 • DVÍHANIE AUTA MESTSKEJ POLÍCIE

 • NOSENIE ŤAŽKÝCH 140kg
KUFROV V KAŽDEJ RUKE

 • DVÍHANIE HRUBEJ 5cm AXEL TYČE

 • A ĎALŠIE!



PODUJATIE SA KONÁ S PODPOROU A PARTNERMI:

